

Año XVI

Núm. 9



# Boletín Oficial

DEL

Obispa

Biblioteca Pública

Orihuela



22 de Septiembre 1954

Dirección y Administración: SEMINARIO DIOCESANO

Esc. Tip. del Oratorio.—ORIHUELA



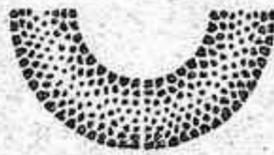
**BANCO**  
**HISPANO AMERICANO**  
**MADRID**

---

**CAPITAL** 350.000.000 ptas.  
**RESERVAS** 450.000.000 ptas.

**Sucursal de ORIHUELA**

**DOMICILIO:** Lopez Pozas núm. 3



*Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa  
con el núm. 284.*

Velas litúrgicas **GAUNA** para el Culto

MARCAS REGISTRADAS: "MAXIMA" Y "NOTABILI"

Capiteles **GAUNA** para las mismas

ECONOMIA Y LIMPIEZA

Lámparas de cera **GAUNA** patentadas

PARA EL SANTISIMO, OFRENDAS Y VISITA DOMICILIARIA

---

**NIETOS DE QUINTIN RUIZ DE GAUNA**

(Casa Fundada en 1840)

APARTADO, 62

**VITORIA**

M. IRADIER, 44

---

**BANCO CENTRAL**

Alcalá, 49 y Barquillo, 2. - MADRID

---

Oficina Central, 279 Sucursales y 69 Agencias en Capitales y principales plazas de la Península, Islas Baleares, Canarias y Marruecos

---

Capital en circulación. 275.000.000 de pesetas  
Fondos de reserva.... 275.000.000 »

**Corresponsales en todas las plazas importantes de España y del Extranjero**

*Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el núm. 903*

**GRAN SASTRERIA ECLESIASTICA**

**J A U L E N T**

**Impermeables, Sombreros y Bonetes**

Facilidades de pago. Remitimos muestras  
sin compromiso.

Cucurulla, 5

Tel. 216043

Apartado 96

**BARCELONA (2)**

**Casa ESTRUCH**

Mayor, 19

**ORIHUELA**

**Gran surtido de artículos con rebaja de precios:**

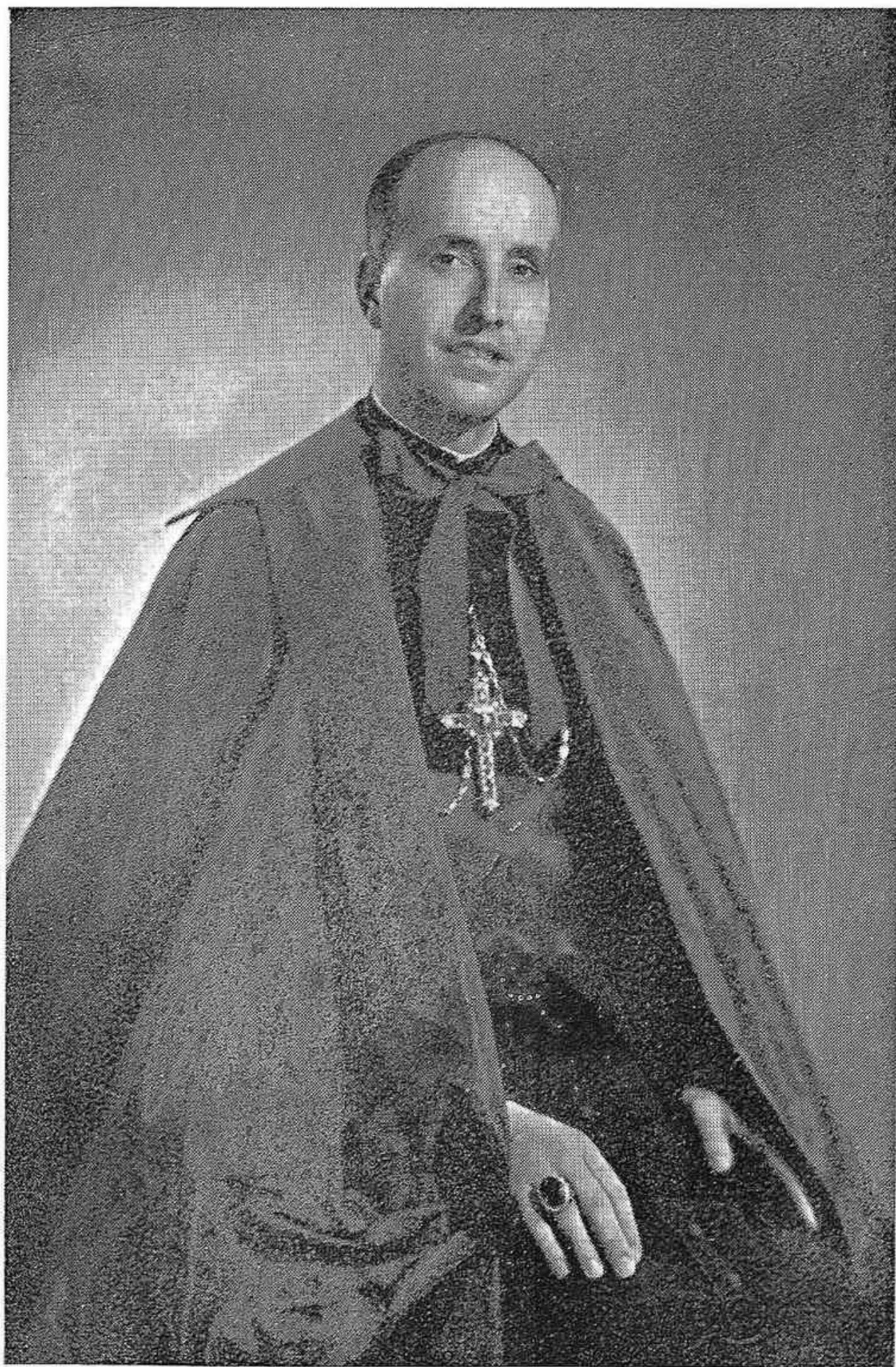
*Rosarios desde 9 pesetas la docena.*

*Estampas, con variadísimos modelos, desde 22 pesetas  
el millar*

*Incienso a 18 pesetas el kilo*

Depósito de toda clase de libros.—Todas las obras de fondo de la Editorial Herder.—Del Cardenal Gomá.—De Thot.—Libros de meditaciones.—Misales, etc.

Vidas de Santos en tomitos desde 0'50, con elegante presentación y escritos con amenidad.—Imágenes, Crucifijos, orfebrería religiosa, Medallas, Artículos de escritorio y material escolar.



*Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Pablo Barrachina Estevan*

OBISPO DE ORIHUELA

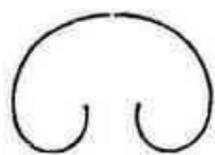
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr.

Don Pablo Barrachina Estevan

OBISPO DE ORIHUELA

que fué consagrado en la Iglesia Arciprestal de Jérica, su villa natal, el día 29 de Junio del actual, y que tomó posesión por poderes de esta Diócesis el Domingo día 29 del pasado Agosto, hizo su entrada oficial y solemne en la Capital de la Diócesis el día 5 de los corrientes, entre las aclamaciones y vítores de todos sus diocesanos.

El «BOLETIN OFICIAL DEL OBISPADO», renueva a su venerado Prelado su filial adhesión, elevando al cielo sus oraciones con el Clero y fieles de la Diócesis por un pontificado largo y fecundo.



*Oremus pro Antistite nostro PAULO. Stet et pascat in fortitudine tua, Domine, in sublimitate nominis tui.*

# BOLETIN OFICIAL

— DEL —

## OBISPADO DE ORIHUELA

---

Dirección y Administración: SEMINARIO CONCILIAR

---

### Sumario

PORTADA.— **Sección Oficial.**—*Obispado de Orihuela:* Saludo Pastoral, págs 289 al 294.—*Secretaría de Cámara:* Nombramientos de Personal, págs. 294 al 297; Gracia del Excmo. y Rvdmo. Prelado a los sacerdotes diocesanos, pág. 297; Agradecimiento del Rvdmo. Prelado, pag 297; Del Seminario Conciliar, pág. 298; Nombramientos de Vice-Rector y Director Espiritual del Seminario Mayor, pág. 299.—*Secretariado Diocesano de Misiones:* Cruzada del Rosario Misionero, págs 300 y 301.—Crónica de la Solemne y Apoteósica entrada en la Diócesis del nuevo Prelado, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Pablo Barrachina y Estevan, págs. 302 al 314.

---

## SECCIÓN OFICIAL

---

### OBISPADO DE ORIHUELA

---

## SALUDO PASTORAL

**NOS, EL DR. D. PABLO BARRACHINA ESTEVAN** por la gracia  
de Dios y de la Santa Sede Apostólica Obispo de Orihuela

A nuestros amados sacerdotes y fieles:

Ya han pasado unos días de nuestra doble entrada en Orihuela y Alicante, y todavía suenan en nuestros oídos vuestros entusiastas y cordiales aplausos, y viven en nuestro corazón las emociones, que vosotros—queridos hijos—provocasteis. Nunca las olvidará nuestro corazón, y siempre las invocaremos apostólicamente como punto de referencia, como acicate y estímulo de evangelización y santificación.

A todos saludo paternalmente. Todos os habéis hecho merecedores de este nuestro saludo: Los que estábais presentes físicamente y los que espiritualmente. Incluso también los que, por cualquier motivo, vivís alejados de Nuestra Madre la Santa Iglesia y, consiguientemente, de su Pastor y padre, vuestro Obispo de Orihuela. A todos tenemos presentes en estos momentos; estrechamos fuertemente contra nuestro corazón y de todos hablamos al Señor en nuestra Misa diaria y en nuestros ratos de Sagrario. La paz sea con todos, por que todos sois nuestros hijos.

Quisiéramos tener delante, cabe nuestra Persona, como en una magna audiencia, a todos los que militan en Asociaciones piadosas y apostólicas, a las Congregaciones Marianas, a la Acción Católica, a las Comunidades Religiosas. Sois los mejores Hijos y habéis de ser nuestros colaboradores. Vaya para todos, con nuestro saludo, una bendición especial que os aliente a seguir trabajando. A nuestros queridos hijos los seminaristas, Benjamines de la Casa, objeto, que han de ser, de cuidados especiales, todo nuestro cariño.

Por fin, queridos Sacerdotes, os saludo a vosotros: Señores Capitulares de la Catedral de Orihuela y de la Colegiata de Alicante, Señores Superiores y Profesores del Seminario, Señores Beneficiados, muy reverendos Arciprestes, Curas, Coadjutores y Sacerdotes todos seculares y regulares. Sois ya nuestra primera atención y vais a ser nuestro primer apostolado. Nada se puede hacer sin el Obispo, por voluntad de Dios; pero bien poco o nada podría hacerse sin vosotros, los Sacerdotes. Sois la porción escogida del Señor, y seréis siempre —tenerlo muy presente— el afecto primero y más íntimo de vuestro Obispo, Os amo y os amaré, y en nuestros ratos solemnes y trascendentales. Nos preguntaremos y os preguntaré: «¿Me amas más que estos?». Seguros de que en la respuesta está la verdad y eficacia de Nuestro Apostolado.

Todo está dicho en estas palabras, que, tal vez, leídas superficialmente, pudieran aparecer de pura cortesía, o simplemente saturadas de emoción y sentimiento. No se cree la verdad y no se confía en el prójimo. La verdad se falsea muchas veces, y el amor se finge o se adultera no pocas. Pero —diremos como San Pablo— «*abdicamus occulta dedecoris non ambulantes in astutia, neque adulterantes verbum, sed in mani-*

festatione veritatis, comandantes nosmetipsos ad omnem conscientiam hominum». Porque estas expresiones, sobrenaturales, evangélicas, sacerdotales, y, por tanto, llenas de vida y trascendencia apostólica, queremos sean realidad vuestra y Nuestra.

Se habla mucho de caridad y unión que deben tenerse mutuamente los fieles. ¿Y no os parece que ésta debe ser reflejo de la que debe haber entre los Sacerdotes y de éstos para con su Obispo y viceversa? Esta unidad es apostolado y argumento apodíctico de la Divinidad de Cristo. «Ut omnes unum sint... ut credat mundus quia tu me misisti».

Sin ella, no hay comunidad de fines ni esfuerzos. No hay conspiración de muchos para conseguir el mismo objetivo. No hay sociedad. No hay Iglesia. Y habiendo unión y caridad, ¡qué fácilmente obedece el que está en puesto de obediencia, y qué dulcemente manda el que está puesto en autoridad! El que gobierna, gobierna pensando en sus hijos; el súbdito se somete pensando en su padre. En la noción metafísica de sociedad no entra la autoridad. Y en la realidad toma parte en razón inversa del amor mútuo y unión estrecha de los miembros.

Hemos de procurar por todos los medios esta unidad, para que esta nuestra querida diócesis Oriolense, sea en efecto un todo orgánico, un cuerpo místico. Para ello es preciso, primero, que estos principios fundamentales echen raíces en nuestra mente, para que así, a su tiempo, dirijan nuestra conducta. «Sitis—como decía San Pablo a los de Corinto—perfecti in eodem sensu et eadem sententia». Después, que superemos ese sentido individualista y de amor propio que todos tenemos, y que aparece continuamente en nuestras relaciones con el prójimo. Y, por fin, que nos entreguemos a la obra común de santificación o apostólica según nuestra vocación. Es hermoso cómo San Pablo va diciendo que hay muchas gracias, muchos ministerios, muchas operaciones; pero que es uno el Espíritu, uno el Señor, uno y el mismo Dios. Para terminar con aquellas otras: «Unicuique autem datur manifestatio Spiritus ad utilitatem».

Es preciso, estimados Sacerdotes, que tengamos conciencia de esta solidaridad. Que nos trabajemos todos ascéticamente, quebrantando nuestro amor propio. Y que nos entreguemos apostólicamente a nuestro trabajo en utilidad de los demás. Para ello necesitamos Nos cariño paternal, comprensión, que debe saber emplear los medios más oportunos,

y trabajo constante y abnegado. Y vosotros, obediencia ciega y amor filial.

Para que esta relación mútua de paternidad y filiación sea perfecta, queremos conoceros totalmente: en vuestra persona y en vuestro apostolado. Quisiera entrar, con todo respeto y con todo afecto, en el Santuario de vuestro espíritu para saber vuestros problemas espirituales; para conocer vuestras batallas interiores; para dar vigor y optimismo a vuestra voluntad. «Non enim quaero quae vestra sunt sed vos». No objete nadie que es esto exclusivo del Director espiritual, no. Es también muy propio del Superior y del Padre, que, así, será más Padre y más Superior. Y vosotros, de esta manera os sentiréis más asistidos y mejor defendidos. El pastor debe conocer a sus ovejas y nadie puede suponer, gratuitamente, que este conocimiento debe ser externo y como fisonómico. El padre debe atender a sus hijos, y sería entender la paternidad en sentido fragmentaria y, en este caso, indigno, si sus atenciones fueran exclusivamente materiales o espirituales genéricas. ¡Qué hermoso y consolador es que los Sacerdotes traten con su Obispo— como con su Padre—de sus adelantos espirituales, de su pereza y apatía, del estado de desolación en que se encuentran! Esos sí que son hijos y ése sí que es padre. que así se preocupa y trata, de lo que es raíz y fundamento de su apostolado.

No sólo os deseamos conocer espiritualmente, sino materialmente: en vuestras enfermedades, en vuestras necesidades económicas, en vuestros asuntos familiares. Lo que agranda o empequeñece vuestra persona, agranda o empequeñece la Nuestra, y debe ser objeto de nuestros cuidados. Es consolador leer cómo amaban al Apóstol los Gálatas, los de Corinto, y todos los que le trataban de cerca. Estaba El enfermo de fiebres; su rostro aparecía tan congestionado que hasta los ojos parece le iban a saltar, y exclama: «Testimonium enim perhibeo vobis, quia, si fieri posset, oculos vestros eruissetis et dedissetis mihi». Así le amaban ellos... por que más les amó El y desde el principio. Así hablaban ellos por que El supo decir con todo afecto y autoridad: «Quis infirmatur et ego non infirmor, quis scandalizatur et ego non uror»? Nos interesa, lo que os interesa a vosotros; Nos preocupa lo que os preocupa a vosotros, y únicamente gozaremos satisfechos cuando vosotros vivais en paz y alegría.

Queremos conocer vuestro apostolado: en la vocación específica que tengáis, dentro de él; en vuestras cualidades especiales, y en la acción, simple o compleja, que esteis desarrollando. Por que así como tenemos obligación de trabajar, si lo hemos de hacer provechosamente, uniendo nuestra voluntad a la de Dios; así también no cosecharéis ningún fruto, sino en unidad con el Obispo, de quienes sois instrumentos. Unidad de acción y de combate. Y el amor propio, que vive de la obra personal, será derrotado inicialmente. Además, en el grado de unión en que viváis con la Autoridad, está la razón de vuestra defensa. Debo asistirlos y defenderlos. Debo respaldar vuestra acción apostólica. ¡Y Dios sabe con cuánto gusto y autoridad lo quiero hacer! Pero para ello habládme de vuestros deseos e intenciones, de vuestras preocupaciones y problemas. Que, de vuelta de incursiones apostólicas, digáis a vuestro Obispo: «hasta los demonios se nos han sometido».

Este conocimiento mútuo e íntimo nos ayudará a amarnos. El conocimiento es el principio del amor y el amor ayuda al cabal conocimiento. Así ocurre en la ciencia, en el arte, en el amor humano y en el amor divino. Y amándonos en Cristo la obra será perfecta, y el trabajo, aunque arduo, ligero. «Iugum meum suave est et onus meum leve».

Con unidad de fe, que, gracias a Dios tenemos; con unidad de conceptos, ideas e intenciones, que hemos de procurar; con una única caridad hacia Dios y el prójimo, y, por fin, con única obediencia y sujeción a la Jerarquía Eclesiástica, podremos hacer Iglesia, siguiendo los altos ejemplos de nuestros Santos predecesores. Así lo dijo Pío XI en la Encíclica «Lux veritatis». Y lo ha repetido el Augusto Pontífice actualmente reinante Pío XII en la «Orientalis Ecclesiae».

Este es nuestro saludo y éstas nuestras primeras directrices episcopales. Sencillas pero transcendentales. Fáciles de entender, pero recias y de profunda formación. Os las manifestamos con la intensidad que las sentimos. Y esperamos de su aplicación y ejecución todo el fruto que vuestro recibimiento, entusiasta y triunfal, Nos ha augurado.

Confiados en el Señor, por mediación de la Santísima Virgen, así lo esperamos, mientras muy de corazón os impartimos Nuestra bendición episcopal en el nombre del Padre y del Hijo y del Espíritu Santo.

Dado en nuestro Palacio Episcopal de Orihuela, firmado de nuestra mano, sellado con el mayor de nuestras armas y refrendado por nuestro infrascrito Canciller y Secretario de Cámara y Gobierno, a 15 de Septiembre de 1954, festividad de Nuestra Santa Madre, bajo el título de los Dolores.

† PABLO, Obispo de Orihuela

*Mandamos que este nuestro Saludo Pastoral sea leído en el primer retiro sacerdotal en todos los arciprestazgos en ocasión de las Conferencias morales y litúrgicas.*

---

SECRETARÍA DE CÁMARA

---

Su Excia. Rvdma., el Obispo de la Diócesis, mi Señor, se ha dignado nombrar al *Ilmo. Sr. Dr. D. José García Grau*, Vicario General de la Diócesis, y al *M. I. Sr. Licdo. D. José Bascuñana Llópez*, Pro-Vicario General sustituto del Obispado.

He aquí el texto de los respectivos nombramientos.

OBISPADO DE ORIHUELA

---

**NOS, EL DR. D. PABLO BARRACHINA ESTEVAN,** por la gracia de Dios y de la Santa Sede Apostólica Obispo de Orihuela.

A cuantos las presentes vieren, salud en el Señor.

Deseando atender plenamente al buen régimen y gobierno de esta Nuestra Diócesis, y confiando en las buenas prendas de doctrina, piedad, prudencia y celo del M. I. SR. DON JOSE GARCIA GRAU, Canónigo de la Santa Iglesia Metropolitana de Valencia, hemos tenido a bien nombrarle, como por las presentes le nombramos, Nuestro VICARIO GENERAL, según el canon 366, y sin limitación alguna de Nuestra parte.

Y para los casos de Nuestras ausencias y enfermedades nombramos al mismo Presbítero Doctor D. José García Grau de ahora para entonces GOBERNADOR ECLESIASTICO del Obispado con potestad de Delegado Nuestro *ad universitatem causarum* en aquellos asuntos en que la necesite, sin limitación ni restricción alguna de Nuestra parte; debiendo el nombrado, para ejercitar estos cargos que le confiamos, prestar ante Nos la profesión de fe y juramento contra el Modernismo, que dispone el canon 1.406, 1, 7.º y el Decreto Pontificio «*Sacrorum Antistitum*», según las fórmulas prescritas, y, además, el juramento «*de munere fideliter obeundo*», a tenor del canon 364, 2, 1.º

Por tanto mandamos al Ilmo. Cabildo de Nuestra S. I. Catedral, a los oficiales de Nuestra Curia Diocesana, a los Arciprestes, Párrocos y Clero todo de la Diócesis, así como a los fieles todos de la misma, que tengan al M. I. Sr. Dr. D. José García Grau, Presbítero, por Nuestro Vicario General, investido de las supradichas facultades, y que le guarden y hagan guardar el respeto y obediencia debidos.

Dadas en Nuestro Palacio Episcopal de Orihuela, firmadas de Nuestra mano, selladas con el mazor de Nuestras Armas, y refrendadas por el infrascrito Canciller de la Curia Diocesana y Nuestro Secrerario de Cámara y Gobierne, a siete de septiembre del Año Mariano mil novecientas cincuenta y cuatro.

† PABLO, Obispo de Orihuela

Por mandato de Su Excia. Rvdma. el Obispo, mi Señor,

Dr. José Sanfeliú, Deán  
Canc.-Srio.

---

OBISPADO DE ORIHUELA

---

Para que no se interrumpa el ejercicio de la jurisdicción de Nuestro Vicario General Ilmo. Sr. Dr. D. José García Grau, Presbítero, y el despacho de los negocios que le están encomendados; por el presente nombramos a V. S. Pro-Vicario General o Vicario General sustituto, a

tenor del canon 366, 2, con las mismas atribuciones que aquel goce en virtud del mandato general, de los mandatos especiales y de particulares delegaciones.

Por tanto siempre que Nos o Nuestro Vicario General, directamente o por medio del Canciller de la Curia Diocesana, le diésemos aviso de las ausencias o enfermedades del dicho Vicario General, se encargará V. S. del despacho de los negocios sin más trámite.

Dios guarde a V. S. muchos años.

Orihuela, 7 de Septiembre de 1954.

† PABLO, Obispo de Orihuela

M. I. Sr. Licdo. D. José Bascuñana Llópez, Canónigo de la Santa Iglesia Catedral de ORIHUELA.

---

También Su Excia. Rvdma. se ha dignado confirmar en los cargos de Provisor o Juez Eclesiástico, Canciller y Secretario de Cámara y Gobierno del Obispado, Fiscal y Defensor del Vínculo, Vicecanciller y Vicesecretario, Colector General Diocesano de Misas, Visitador General Diocesano, Administrador del Acervo Pío Diocesano, Administrador de Cruzada, Notarios de ambas Curias (de gracia y de justicia), Oficial Auxiliar de la Curia Diocesana y Oficial de las Administraciones de la misma, a los mismos que venían desempeñándolos.

---

Finalmente, Su Excia. Rvdma. ha tenido a bien nombrar *Cura Regente de la Parroquia de Benijófar*, al Presbítero Rvdo. Sr. D. Rafael Pérez Pérez.

---

NOTA.—Nos parece oportuno publicar ahora, no habiendo podido hacerlo en los números anteriores del Boletín, los nombramientos hechos últimamente por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Administrador Apostólico de la Diócesis:

*Consiliario Eclesiástico de las Entidades Católico-Sociales y Agrarias de la Diócesis, M. I. Sr. Licdo. D. José Bascuñana Llópez.*

*Cura Ecónomo de la Parroquia de San Juan Baustista de Elche, R. P. Jaime Vanrell, C. M.*

*Coadjutor de Almoradí, Rvdo. Sr. D. Jesús García Noguera.*

*Coadjutor de Santiago de Orihuela, Rvdo. Sr. D. Rafael Almira Estañ.*

Orihuela 11 de Septiembre de 1954.

**Dr. José Sanfelú, Deán**

Canc. Srio.

---

## **Gracia del Excmo. y Rvdm. Prelado a los sacerdotes diocesanos**

Con motivo de su entrada en la Diócesis, Su Excia. Rvdma. el Obispo de la misma, mi Señor, hace la gracia a todos los sacerdotes diocesanos, cuyas licencias ministeriales terminen dentro de los seis primeros meses a contar de la toma de posesión del mismo Rvdm. Prelado, prórroga de dichas licencias hasta el próximo Sínodo.

Orihuela 12 de Septiembre de 1954.

**Dr. José Sanfelú, Deán**

Canc.-Srio.

---

## **AGRADECIMIENTO DEL RVDMO. PRELADO**

Dado el elevado número de telegramas, cartas y tarjetas de felicitación y adhesión recibidos por el Excmo. y Rvdm. Prelado de la Diócesis, con motivo de su entrada en ésta, Su Excia. Rvdma. el Obispo, mi Señor, me encarga transmita a todos ellos desde las columnas de este BOLETIN, órgano oficial del Obispado, su más vivo reconocimiento; agradeciéndoles cordialmente sus sinceros plácemes y las sentidas manifestaciones de adhesión a su persona; de valiosa cooperación en el ministerio apostólico, y, sobre todo, de sus oraciones y votos para la más fecunda labor de su Pontificado en esta amada Diócesis.

Orihuela, 13 de Septiembre de 1954.

**Dr. José Sanfelú, Deán**

Can. Srio.

---

## DEL SEMINARIO CONCILIAR

Nos es muy grato reconocer, públicamente, el espíritu sobrenatural, abnegación e interés con que se ha entregado a la árdua labor de formación de los Seminaristas, el Ilmo. Sr. Dr. D. Joaquín Espinosa, Dignidad Arcipreste de nuestra S. I. Catedral y Prelado Doméstico de Su Santidad. Pocas veces, como ahora, se puede decir de un hombre que ha sido una Institución. Se dió al Seminario y no ha vivido sino para él. Sus mayores alegrías y sus mayores desconsuelos y desazones—estamos seguros—han tenido su origen en los adelantos o retrocesos humanos, científicos y espirituales de sus hijos los Seminaristas. ¡Cuántos ratos de Sagrario y cuántas noches de insomnio le habrán producido tales desvelos! ¡El sólo lo sabe y Dios Nuestro Señor, que se lo remunerará abundantemente!..

Siendo todo esto verdad, no es menor, que, por la gracia de Dios, ha llegado a una edad muy avanzada. Y Nos produciría honda pesadumbre que su vida se extinguiera, antes del tiempo marcado por la Providencia, por no haber querido o sabido relevarlo de las muchas preocupaciones morales, que lleva consigo la Dirección de un Seminario, y que acabarían por minar su salud en plazo breve.

Por todo lo cual hemos determinado nombrar al Ilmo. Sr. Dr. D. Joaquín Espinosa, Rector de Honor, como por el presente le nombramos, rogándole encarecidamente en el Señor, siga viviendo en su Seminario y ocupando las mismas habitaciones. Creemos un deber, no sólo de gratitud, sino de justicia tratar así a quien con tanto amor trató al Seminario.

Por lo demás Nos reservamos la autoridad y responsabilidad de la Dirección de dicho primer Centro eclesiástico diocesano, asumiendo Nos personalmente el Rectorado. Pero como dicha función rectora requiere y exige la presencia constante del que ha de mandar, y no podremos Nos vivir en él ni estar con la frecuencia que deseáramos, nombramos al M. I. Sr. Dr. D. Juan Martínez, Vice-Rector del Seminario Mayor, para que Nos supla oportunamente.

Orihuela 15 de Septiembre de 1954.

† PABLO, Obispo de Orihuela

## Nombramiento de Vice-Rector del Seminario Mayor

En virtud de las facultades que Nos confiere el C. I. C. en el can. 1357, y teniendo presente, a tenor del 1360, las condiciones de doctrina, virtud y prudencia que concurren en el M. I. Sr. D. Juan Martínez, Canónigo de nuestra S. I. Catedral, por las presentes venimos en nombrarle y le nombramos Vice-Rector de nuestro Seminario Mayor, con todas las atribuciones que, ordinariamente, van anejas a dicho Cargo y para que Nos supla en nuestras ausencias.

Rogamos y mandamos a los Superiores y Alumnos de dicho Seminario Mayor le reconozcan, reverencien y amen como a Tal, para conseguir la formación que requiere la Dignidad Sacerdotal.

Orihuela 15 de Septiembre de 1954.

† PABLO, Obispo de Orihuela

---

## Nombramiento de Director Espiritual del Seminario Mayor

En virtud de las facultades que Nos confiere el C. I. C. en el can. 1357, a tenor de los 1354 párrafo segundo y 1358, y teniendo presentes las condiciones, a que hace referencia el 1360, de doctrina, virtud y prudencia, por las presentes venimos en nombrar y nombramos Director Espiritual del Seminario Mayor al Rvdo. Sr. D. Diego Hernández, con todas las atribuciones que le conceden los sagrados Cánones y la costumbre de nuestros Seminarios Españoles.

Rogamos y mandamos a los Superiores y Seminaristas le tengan por Tal, para el mejor desenvolvimiento de su Ministerio y completa formación de los Candidatos al Sacerdocio.

Orihuela 15 de Septiembre de 1954.

† PABLO, Obispo de Orihuela

---

SECRETARIADO DIOCESANO DE MISIONES

## Cruzada del Rosario Misionero

### AÑO SANTO MARIANO UNIVERSAL

Una de las formas más bellas de honrar a la Virgen, Reina del mundo, en el Año Mariano, es pedirle por la conversión del mundo.

Dios ha querido suscitar en esta hora una cruzada grandiosa con esta finalidad de salvación universal por medio de la Virgen.

#### *¿Qué es el Rosario Misionero?*

El Rosario Misionero tiene por fin pedir por la paz del mundo y por la conversión de todos los hombres, principalmente de los infieles. Cada una de las cinco decenas, tienen un color diferente, que representa a cada uno de los cinco continentes y recuerdan al que reza la intención misionera de cada decena.

La decena VERDE, color de las selvas, es por Africa.

La decena ROJA, es por el continente americano, que tuvo a los pieles rojas entre sus primeros habitantes.

La decena BLANCA, es por Europa y por el Sumo Pontífice, el blanco Padre, que desde Roma Vigila sobre todo el mundo.

La decena AZUL, recuerda a Oceanía y a las innumerables islas esparcidas en las aguas azules del Océano Pacífico.

La decena AMARILLA, es por Asia, tierra del sol naciente, cuna de la civilización.

#### *El mundo en la mano*

Cuando rezas el Rosario Misionero tienes el mundo en la mano. La Virgen no puede bendecir un rosario egoísta, rezado solamente por los intereses personales o inmediatos. La Virgen, Madre de todos los hombres, escucha con agrado el rosario universal, el rosario que pide por todos, por los justos y los pecadores, por los tímidos y los fervorosos, por los ricos y los pobres, y sobre todo, por aquellos que no conocen la luz de Jesús, único que puede llevar a los hombres la paz, la felicidad y el verdadero amor.

## HAGA VD. PROPAGANDA DEL ROSARIO MISIONERO

### *¿Cómo?*

De tres maneras:

—Explique los fines de esta gran cruzada hablando de ella, difundiendo los artículos, las octavillas y las tarjetas explicativas del Rosario Misionero.

—Rece en público el Rosario Misionero: en familia, en el colegio, en la Catequesis, en la capilla o en la iglesia. No hay mejor campaña que ésta: comenzar el Rosario en público de esta forma: «Primer misterio, por la Iglesia en Africa»...

—Adquiera, regale Rosarios Misioneros. Hará con ello un pequeño donativo en favor de la Obra Pontificia de la Propagación de la Fe.

### *¿Cómo son los Rosarios Misioneros?*

Los hay de dos clases:

—ROSARIO MISIONERO DE CRISTAL. Cada decena es de un color. Es irrompible, y por consiguiente, admite todas las indulgencias. La María o medallita que cierra la corona lleva en el anverso la efigie de la Reina de las Misiones, y en el reverso, el escudo pontificio con la leyenda «Obras Misionales Pontificias». La Cruz lleva en el reverso la leyenda «Rosario Misionero». Este Rosario es preferentemente para señoras, señoritas y niños.

Agotada la primera serie de 10 000 Rosarios, se ha puesto a la venta una segunda serie con engarces reforzados.

Precio por unidad: DIEZ PESETAS.

—ROSARIO MISIONERO PARA CABALLEROS. Las cuentas son de madera y de un sólo color (marrón o negro). En cada Gloria lleva una medallita con las siguientes inscripciones: «Africa, para Cristo», «América, para Cristo», etc.

El resto es igual que el anterior. Este Rosario es especial para caballeros, jóvenes, sacerdotes, religiosos, seminaristas, etc.

Precio por unidad: QUINCE PESETAS.



## Crónica de la solemne y apoteósica entrada en la Diócesis del nuevo Prelado, Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Pablo Barrachina y Estevan

*Benedictus qui venit in nomine Domini*

En el nombre del Señor ha hecho su entrada en la Diócesis de Orihuela su nuevo Prelado, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Pablo Barrachina y Estevan; y como enviado del Señor lo ha recibido ésta con grandes demostraciones de júbilo y alegría, con arcos triunfales y ovaciones clamorosas. Ya lo tenemos entre nosotros. Ha sido una verdadera demostración de cariño y afecto el recibimiento que se ha tributado al nuevo Prelado, rebasando todos los cálculos, en la memorable jornada del 5 del corriente mes de septiembre en que el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Orihuela hizo su entrada oficial y solemne en la Capital de la Diócesis.

La prensa diaria de la provincia ha publicado amplia información de tan fausto acontecimiento. También la prensa regional y nacional ha hecho lo mismo, recogiendo en sus páginas todos los actos celebrados en Orihuela con motivo de la venida de Su Excia. Rvdma. El «Boletín Oficial del Obispado», órgano de la Diócesis, se cree más obligado a reseñar dichos actos para dejar constancia en los anales eclesiástico de la Diócesis y llevar a todos los pueblos de la misma y a todos los fieles, especialmente a aquellos que no pudieron asistir y presenciar tan solemnes actos, una crónica de la entrada del nuevo Pastor, fecha que llevará en los corazones de todos los diocesanos un recuerdo imborrable.

### TOMA DE POSESION DE LA DIOCESIS

Por ser un acto íntimamente relacionado con la entrada oficial y solemne, como que con él comienza su jurisdicción episcopal, y, por consiguiente, su Pontificado, comenzaremos por reseñar la toma de posesión de la Diócesis por su nuevo Prelado.

Esta posesión la hizo el día 29 del pasado agosto, por poderes otorgados en debida forma al M. I. Sr. Dr. D. José Sanfelú Giner, Dignidad de Deán de la Santa Iglesia Catedral. El acto tuvo lugar, a las doce de su mañana, en la Iglesia Madre de la Diócesis, con la asistencia de todas las Autoridades locales, de los Cleros de las tres Parroquias de la Ciudad, Sacerdotes, Seminaristas, Comunidades Religiosas de Franciscanos, Capuchinos y Jesuítas y numerosísimos fieles que llenaban por completo el templo catedralicio.

Previamente el M. I. Sr. D. Monserrate Abad Huertas, Canónigo Archivero de la Santa Iglesia Catedral, leyó al pueblo congregado en el santo templo, desde el púlpito, la Bula Pontificia de preconización del nuevo Obispo.

Publicamos a continuación este documento pontificio, traducido al español, tal como fué leído en la Santa Iglesia Catedral al pueblo fiel.

Dice así:

PIO, OBISPO, SIERVO DE LOS SIERVOS DE DIOS,

a los amados Hijos del Cabildo de Canónigos, del Clero y del Pueblo de la Ciudad y Diócesis de Orihuela, salud y Bendición Apostólica.

Estimamos que os habemos de dar una grande alegría con estas Letras, por cuanto por ellas se os anuncia que hoy, después de estudiado con atención el asunto, Nos, hemos nombrado vuestro Obispo y hemos dado Pastor a vuestro rebaño. Porque, habiéndonos presentado con las debidas formalidades el Excelentísimo y Honorabilísimo varón Francisco Franco y Bahamonde, Jefe Supremo de la Nación Española, a PABLO BARRACHINA ESTEVAN, según el Convenio establecido el día séptimo del mes de Junio del año mil novecientos cuarenta y uno entre la Santa Sede y España; y habiendo Nos juzgado a éste digno para regir vuestra Iglesia con su sabiduría y Consejo; le hemos elegido con gusto para este oficio. Al cual os rogamos no sólo que lo recibáis con gran gozo de vuestra alma; sino que, además, le obedezcais en todo como enviado por la voluntad de Dios. Porque él mismo ha de dar cuenta a Dios de vuestras almas, que hoy tiene como su herencia en este mundo. Y queremos que estas Nuestras Letras, habiéndolo de procurar así quien a la sazón gobierne vuestra Diócesis Oriolana, se lean o en el próximo Cabildo de los Canónigos que primeramente se tenga después de recibidas, o ante el pueblo en el Templo Catedral en el primer día festivo que se celebre.

Dado en Roma, junto a San Pedro, el día treinta y uno del mes de Marzo en el año del Señor mil novecientos cincuenta y cuatro, décimo sexto de Nuestro Pontificado.—H. T.

Por el Canciller de la Santa Iglesia Romana, † EUGENIO, Cardenal, Tisserant, Decano del Sacro Colegio.— † ALFONSO CARINCI, Arzobispo de Seleucia, Decano de los Protonotarios Apostólicos.—Ramleto Tondini, Regente de la Cancillería Apostólica.—Alberto Serafini, Protonotario Apostólico.

Expedida el día XXII de Abril del año XVI del Pontificado.—Luis Trussardi, pro Fijador del Plomo.—Registrada en la Cancillería Apostólica. Volumen LXXXVIII. n.º 43.

Hay un plomo con cintas de sedas de los colores pontificios, que lleva en el anverso las efigies de los Apóstoles San Pedro y San Pablo, y dice, en el anverso: SAN PEDRO: SAN PABLO, y en el reverso: † PIO PAPA XII.

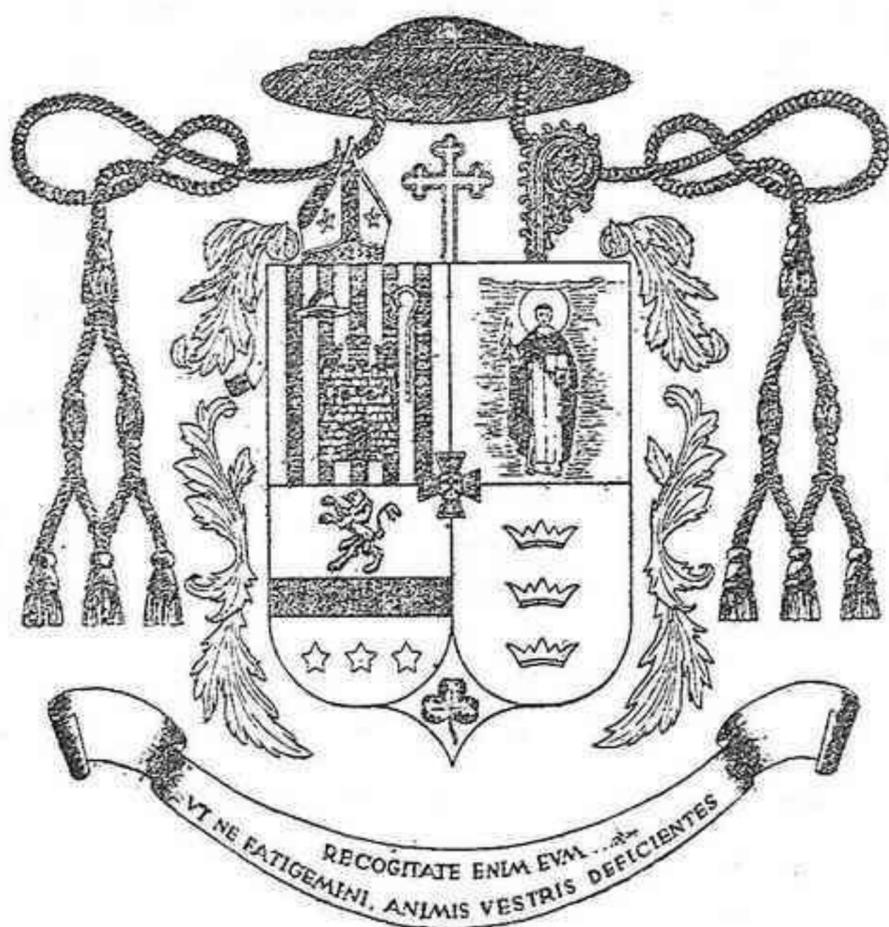
Con las ceremonias de ritual y con las demás formalidades tradicionales el referido Sr. Apoderado tomó posesión del Obispado por el Rvdmo Prelado, en

presencia del Ilmo. Cabildo Catedral, del Excmo. Ayuntamiento de la Ciudad y demás ilustres Autoridades y ante el clero diocesano y regular y pueblo fiel; y declaró luego, desde el balcón principal del Palacio Episcopal al pueblo reunido en la plaza del Salvador, que el Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. D. Pablo Barrachina Estevan había tomado posesión canónicamente y en forma quieta y pacífica de esta Diócesis de Orihuela, y echó al aire las simbólicas Monedas.

### SIMBOLISMO DEL ESCUDO EPISCOPAL

Los Prelados son Príncipes de la Iglesia, como sucesores de los Apóstoles de Jesucristo. Forman, pues, la Jerarquía sublime de la Iglesia; y así tienen sus escudos de armas que denotan su nobleza espiritual y su excelsa dignidad.

El que ha adoptado nuestro amadísimo Prelado es éste:



Hállase el escudo dividido en cuatro cuarteles, y sobre él todas las insignias episcopales: Báculo, Mitra y, entre ambos, la Cruz episcopal, sobre la que va el Sombrero con borlas episcopales, que orlan el escudo por ambos lados.

En el cuartel superior derecho, mirando al escudo, aparece la imagen del gran Apóstol San Vicente Ferrer, Patrono de la Diócesis de Orihuela.

En el cuartel superior izquierdo va el escudo de Jérica, pueblo natal de su Excelencia, consistente en un castillo sobre las barras del reino de Aragón. Era Jérica villa con castillo y del patrimonio real por voluntad de sus moradores, por lo que incorporó a su castillo las barras del escudo de la Corona de Aragón. Sobre el escudo de su pueblo expresamente manifestó el Sr. Obispo que se pusieran el sombrero de ala doblada y el cayado de la «Pastorica», Patrona y Madre de Jérica.

En los cuarteles inferiores, izquierdo y derecho, aparecen los escudos de los apellidos de su Excelencia: Barrachina y Estevan, linajudas familias del reino de Aragón.

En el cruce de las divisorias de los cuarteles aparece la Cruz, insignia del Apostolado, que recuerda el último y elevado Ministerio que, con potestad ordinaria, ejercía en la Diócesis de Segorbe.

En el vértice de los cuarteles inferiores va la hoja trilobada del trébol, escudo del Instituto de las religiosas de la Sagrada Familia, de cuyo Colegio de Nuestra Señora de Loreto en Valencia fué su Capellán durante varios años, y que Su Excelencia quiso incluir en su escudo para corresponder a la veneración y estima que le dispensa toda la Congregación.

La divisa que orla el escudo por su parte inferior está sabiamente elegida. Es el grito que da el Apóstol San Pablo a nuestro amado Obispo, que abrumado por la responsabilidad del cargo y por la perspectiva del fatigoso trabajo del Ministerio episcopal se conforta con el consejo del Apóstol, que le dice: «Meditad, pues, en El..., a fin de que no os fatigúeis, sucumbiendo vuestras almas al desaliento».

Divisa: S. Pablo a los Hebreos, 12, 3. «*Recogitate enim Eum... ut ne fatigemini, animis vestris deficientes*».

### SOLEMNE ENTRADA EN LA CAPITAL DIOCESANA

Como estaba anunciado, el domingo 5 de septiembre, vino de su villa natal de Jérica el Rvdmo. Prelado de la Diócesis.

Esperábanle en el límite de la Diócesis, en el pueblo de Campello, las Autoridades provinciales. Allí fué cumplimentado por el excelentísimo señor Gobernador Civil y Jefe provincial del Movimiento de Alicante, D. Jesús Aramburu Olarán y por el Presidente de la excelentísima Diputación Provincial, D. Artemio Payá Rico. También saludaron a Su Excía. Rvdma. el Comandante Militar de Alicante; Comandante de Marina de Alicante; Coronel Jefe del sector Aéreo de Alicante; Teniente Coronel de la Comandancia de la Guardia Civil de Alicante. El Prelado venía acompañado del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Castellón de la Plana, excelentísimo señor D. José Antonio García Noblejas; el Presidente de la excelentísima Diputación de Castellón, don José Ferrándiz; Alcalde de Castellón, D. Carlos Fabra Andrés; Delegado Provincial del F. de Jj. de Castellón, D. Gaspar Arnelles; Alcalde y Corporación Municipal de Segorbe; Jefe local del Movimiento de Segorbe; representante del Ilmo. Cabildo de Segorbe; representaciones del clero de la diócesis de Segorbe; representaciones de Acción Católica de Segorbe; representación de la Caja de Ahorros de Segorbe; Alcalde y Jefe local de Movimiento y Corporación Municipal de Jérica; Presidente de la Junta de Montes con varios representantes de dicha Junta de Jérica; familiares y amigos del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo.

Se le tributó un cariñoso recibimiento en el pueblo de Campello. Recibimiento espontáneo que congregó a todo el pueblo en la carretera por donde desfilaba la larga comitiva de coches que acompañaban a Su Excia. Rvdma. Fué saludado por el Rvdo. Sr. Cura de dicho pueblo, en medio de grandes aplausos y aclamaciones de todo el vecindado que no podía ocultar su emoción por la suerte inestimable de ser el primer pueblo de la diócesis que recibía al Sr. Obispo fuera de todo protocolo. Sencillo y grande a la vez. No se podía pedir más. Y al despedirse el Prelado de aquellas gentes se repitieron los aplausos, dispensándole una cariñosa despedida.

Desde allí, acompañado de las Autoridades y representaciones oficiales, tomó el camino hacia Cox (pueblo de esta Diócesis que tiene el privilegio de recibir las primicias de la visita de los nuevos Obispos).

Poco más del mediodía llegó el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo a la villa de Cox.

Desde que los Obispos de Orihuela poseyeron un palacio en esta Villa era tradicionalmente obligada la primera estación en ella de los nuevos Prelados en su viaje de entrada en la Diócesis. El palacio de Cox dejó ya de ser propiedad de la mitra. Pero la actual Corporación Municipal de la villa ha reivindicado sus derechos tradicionales de esta primera parada del Prelado, ofreciéndose desde el primer momento para recibir, agasajar y obsequiar dignamente al Rvdmo. Prelado de la Diócesis. Y la tradición ha sido respetada con singular escrupulosidad y gentileza. Y así el entusiasta y fervoroso pueblo de Cox ha recibido el premio de su benevolencia filial.

A la entrada de la villa esperaban a Su Excia. Rvdma. el M. I. Sr. Dr. Don José Sanfelú Giner y el M. I. Sr. D. Monserrate Abad Huertas en representación del Cabildo Catedral de ésta, Rvdo. Sr. Cura de la Parroquia y el Alcalde de la Villa, el Ayuntamiento en pleno y demás autoridades provinciales y locales y el pueblo entero. A pie, después de cruzar el pueblo y haber recibido el homenaje sincero de un filial y cariñoso recibimiento, llegó el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo al templo parroquial. Allí recibió la bienvenida y salutación del Párroco de la villa. Todo el pueblo se había volcado materialmente en sus calles y plazas para tributar a su nuevo Prelado el sincero homenaje de su adhesión, entonando cantos de bienvenida, mientras resonaban por los espacios los vítores y aplausos de la multitud, contenta y bulliciosa, al ver a su nuevo Pastor y Guía.

Después de orar en la Iglesia Parroquial bendijo al pueblo allí congregado. A continuación hubo una recepción en el Ayuntamiento de autoridades, organismos diocesanos, Acción Católica, etc. Finalmente, fué agasajado con sus ilustres acompañantes por la Corporación Municipal. En todo momento no cesaban los vítores en honor del Prelado, que bendecía bondadosamente a todos. Fué, en verdad, una hermosa jornada de unas horas y no menos grandioso el recibimiento que el simpático pueblo de Cox, humilde y laborioso, dispensó a su Excelencia Reverendísima.

Mediada la tarde el Rvdmo. Prelado y sus acompañantes se pusieron en marcha para hacer su entrada en la Capital de la Diócesis, dirigiéndose desde Cox hacia la Ermita de San Antón en las afueras de la Ciudad, desde donde, según costumbre, entra el Prelado en su Sede, montando sobre una mula blanca y escoltado por la Corporación Municipal.

Muchísimo antes de la hora anunciada para la llegada del Prelado, se fué congregando una inmensa multitud en la explanada de la ermita, deseosa de ser la primera en aclamarle y saludarle. Entre ellas, numerosos sacerdotes y comisiones de diversos pueblos de la diócesis, representaciones del Ilmo. Cabildo Catedral de Orihuela, cabildo Colegial de Alicante. Corporación Municipal bajo mazas, guardia municipal a caballo, etc.

A las seis y media se divisó a lo lejos una caravana de coches. Llegado que hubo a la puerta de la ermita de San Antón, del primer coche salió la figura ágil y simpática del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo. El público le aclamó con delirantes muestras de entusiasmo, prolongados aplausos e incesantes vítores.

En la puerta de la ermita fué saludado por representaciones del Ilmo. Cabildo de Orihuela y del de Alicante y Comisión del Excmo. Ayuntamiento. Seguidamente el Sr. Obispo penetró en la iglesia, orando unos momentos ante la imagen de San Antonio Abad. Después el Síndico del Cabildo M. I. Sr. Dr. D. Elías Abad Navarro, Canónigo Arcediano de la S. I. Catedral en nombre de éste, saludó al Prelado con un breve y hermoso discurso de salutación y bienvenida. A continuación el Síndico del Cabildo Municipal, concejal del Excmo. Ayuntamiento, don Manuel Riquelme, pronunció también un discurso de bienvenida.

Seguidamente el Dr. Barrachina y demás personalidades subieron a los salones del eremitorio en donde descansaron unos momentos, durante los cuales el Rvdmo. Prelado hubo de asomarse repetidas veces para satisfacer las ansias de sus fieles hijos que se afanaban por aclamarle.

A las siete aproximadamente se organizó la comitiva que había de escoltar al Rvdmo. Prelado hasta el paseo de Calvo Sotelo.

El Prelado subió en una pacífica mulilla blanca que en su recorrido a orillas del hermoso y pujante palmeral de San Antón, nos parecía recordar al Divino Maestro entrando en la Ciudad Santa, triunfante entre palmas y aclamaciones. Así fué la entrada de nuestro Prelado, triunfal y apoteósica en medio del clamor de multitudes que se agolpaban en el trayecto que iba a recorrer la comitiva. De todos los puntos de la Diócesis se había dado cita aquella tarde en Orihuela un gentío inmenso que navegaba por las calles, materialmente ocupadas que hacían difícil el paso en un bello desorden y entusiasmo. Alicante, Elche, Petrel y otros muchos pueblos enviaron nutridísimas representaciones.

Encabezaba la comitiva la Comisión de la Corporación Municipal, bajo mazas, todos a caballo y cerrábala una sección de la guardia municipal, también a caballo. A ambos lados de la carrera se agolpaba un enorme gentío que sucesivamente se iba uniendo al gran acompañamiento. Al llegar al portalón de Santo Domingo, la aglomeración estrechaba de tal manera el paso de la comitiva que

fué poco menos que imposible acercar la mulilla portadora del Prelado hasta la puerta, cuyo picaporte hubo de golpear el pertiguero, que actuaba de palafrenero con sus atuendos propios. Inmediatamente se abrieron los portalones y al otro lado aguardaba el resto de la Corporación Municipal, presidida por el Sr. Alcalde de la Ciudad, don José Balaguer Balaguer, engrosando la comitiva que con grandes dificultades fué abriéndose paso, avanzando por la calle de Adolfo Clavarana.

En la puerta del Colegio de Santo Domingo los PP. Jesuítas habían levantado un artístico arco de flor natural. El P. Rector y toda la Comunidad saludó al Prelado y se unió también a la comitiva.

En la confluencia de la calle Clavarana y Capdepón la aglomeración traspasaba los cálculos previstos y estrujaba materialmente; en el tablado instalado, donde se había levantado un altar presidido por una imagen de la Patrona de Orihuela, esperaban al Rvdmo. Prelado el Ilmo. Cabildo Catedral en pleno, Clero parroquial, Seminario Diocesano, Ordenes Religiosas y demás representaciones.

El público allí congregado, cuando vió aparecer al Sr. Obispo se volcó en un aplauso y clamor incesante que ensordeció los espacios durante minutos. Un mar inagotable de manos que se levantaban con pañuelos blancos saludaban la llegada a la Ciudad del nuevo Prelado; un río humano se desbordaba por momentos intentando acercarse a su Pastor para besar su anillo pastoral; campanas que lanzaban a los aires sus acentos metálicos, cohetes. Los aplausos se sucedían y el entusiasmo crecía por momentos.

Seguidamente se revistió de pontifical y comenzó a organizarse la gran procesión formada por el Seminario, Ordenes Religiosas, clero diocesano, cabildo colegial de Alicante e ilustrísimo cabildo catedral, tras el cual y bajo palio iba el reverendísimo Prelado, acompañado de los MM. Il. Sres. Doctores Don José Sanfelú Giner, Don Joaquín Espinosa Cayuelas y Don Elías Abad Navarro, canónigos de la Santa Iglesia Catedral, que actúan de Presbítero asistente y de Diáconos de honor, respectivamente. Seguidamente formaban las representaciones civiles de Jérica, Segorbe, Castellón, Diputación Provincial de Alicante bajo mazas, Corporación Municipal de Orihuela y presidiendo el excelentísimo señor gobernador civil de Alicante y Alcalde de Orihuela. Cerraba la marcha la banda local de música «Unión Lírica Orcelitana».

El itinerario por las calles y plazas de Sagasta, Ballesteros, Alfonso XIII, Linares, Ramón y Cajal y Salvador, bajo numerosos arcos levantados por el Excmo. Ayuntamiento, Caja de Ahorros de Ntra. Sra. de Monserrate, Federación Católica Agraria, Acción Católica, etc., fué un paseo triunfal, acogido por incesantes aplausos y aclamaciones, mientras el Rvdmo. Prelado no cesaba de bendecir a todos los fieles congregados a lo largo del trayecto.

En la plaza del Salvador se había congregado una ingente muchedumbre que cerraba por completo el acceso a la Santa Iglesia Catedral, pudiendo apenas abrirse paso la comitiva en medio de aquella riada humana. Entró Su Excia.

Rvdma. a los majestuosos acordes de órgano, dirigiéndose primeramente a la Capilla del Santísimo para orar unos momentos y seguir hasta el altar mayor y sentarse en el trono episcopal, mientras el coro entonaba el *Te Deum* de acción de gracias. Acabado con el canto de la oración del Titular de la Catedral en la Fiesta de la Transfiguración del Señor, el Salvador del mundo.

Seguidamente el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, desde el medio del Altar Mayor, dió su primera solemne bendición a todos los diocesanos congregados en el templo y fuera de él, en la imposibilidad de tener acceso al mismo por el crecido número de fieles que se había reunido allí mismo. Estos siguieron todos los actos por medio de unos altavoces que se habían instalado convenientemente en sitios estratégicos.

Depuestos los ornamentos episcopales, sube luego el Rvdmo. Prelado al púlpito del Evangelio y dirigió una sentida y emotiva salutación a sus diocesanos, en la que en términos generales, expone su norma de conducta, expresando sus deseos de santificación de todos y por un fecundo apostolado, que promete ser feliz por la honda raigambre religiosa de esta tierra levantina, de la fe de estos pueblos tan religiosos y fervorosos. Agradeciendo, finalmente, a todos los asistentes el homenaje que se le acababa de tributar, dedicando un recuerdo a las autoridades de Castellón, Segorbe y Jérica, que le habían acompañado y se habían querido sumar a los actos que las autoridades de Alicante y Orihuela y pueblos de la Diócesis, acababan de dispensar a su nuevo Prelado con motivo de su entrada, y para todos tuvo el ofrecimiento cariñoso, incondicional y paternal, salido de lo más íntimo de su corazón.

Sus últimas palabras fueron acogidas con singulares muestras de agrado y satisfacción, con aplausos y vítores.

Después salió Su Excia. Rvdma. del Templo catedralicio por la Vía Sacra dando a besar su anillo pastoral a todos los fieles que porfiaban por acercarse a él, repitiéndose otra vez los aplausos al salir a la calle, acompañado de las autoridades e ilustrísimo Cabildo Catedral.

Tuvo que salir varias veces al balcón principal para corresponder a los saludos y vítores de la multitud que llenaba por completo la amplia plaza del Salvador.

Así fué la recepción que el pueblo y la diócesis de Orihuela tributaron a su nuevo Prelado, en una jornada felicísima de luz, sol y calor, como se había manifestado también el pueblo entero, transparente, brillante y caluroso en un homenaje que perdurará a través de los tiempos en la mente de todos. Imborrable e imperecedero en el corazón de los fieles todos de la Diócesis de Orihuela, de los que tuvieron la dicha de presenciarlo y aún de aquellos que sin verlo lo presintieron.

## EL PRELADO EN ORIHUELA

La ciudad de Orihuela siente en lo más hondo de su corazón el gozo inmenso de tener ya en su sede al nuevo Prelado. Por eso ha redoblado su fervor y su entusiasmo al verle pasar por sus calles, rindiéndole los oriolanos su homenaje sencillo, humilde, acudiendo a besar su Anillo Pastoral, cuando se dirigía en la mañana del lunes, día 6, hacia el Santuario de Ntra. Sra. de Monserrate, la excelsa Patrona de la Ciudad, reflejando en los semblantes la satisfacción y alegría que puede experimentar un buen hijo ante su padre. Eso es. El pueblo de Orihuela ha ofrendado a su nuevo Padre y Pastor su corazón y su entusiasmo, y desde lo más íntimo de su alma le ha dedicado sus vítores y aplausos. Ha sido un paseo triunfal la jornada del lunes. Desde su Palacio hasta el Santuario y regreso, por la mañana, y el acto de la tarde en las Casas Consistoriales, donde recibió Su Excia. Rvdma. el homenaje de las Autoridades locales y el del pueblo entero que, congregado en la plaza del Ayuntamiento, le aclamó entusiásticamente sin cesar.

— = —

Según una costumbre tradicional Su Excia. Rvdma. dijo su primera Misa en la Ciudad, en el Santuario de Ntra. Sra. de Monserrate, ante su Imagen. El acto religioso fué a las once de la mañana, con asistencia del Clero Catedral, Parroquial y Regular, Autoridades y pueblo que llenaba el hermoso y amplio templo.

Seguidamente el Rvdmo. Prelado visitó los centros benéficos de la Ciudad: Casa de Beneficencia, Hospital Municipal, Asilo de Ancianos, repartiendo y prodigando sus sonrisas y simpatía, con palabras de cariño para todos los acogidos y consuelos a los enfermos y ancianos.

Por la tarde acudió al Ayuntamiento para realizar su primera visita oficial a las Autoridades locales. Fué cumplimentado por el Sr. Alcalde, don José Balaguer Balaguer, a la entrada del Salón de Actos, momento en que todos los que llenaban el Salón prorrumpieron en cálidos aplausos. Ocupó Su Excia. Rvdma. la presidencia, tomando asiento a su derecha el Sr. Alcalde y el Jefe local del Movimiento; y a su izquierda el Sr. Juez de Primera Instancia, a ambos lados los demás componentes de la Corporación Municipal, ilustrísimo Cabildo Catedral, Juez municipal, capitán de la Guardia Civil. Sacerdotes, distintas representaciones de Ordenes Religiosas, Ayuntamiento de Jérica, huésped de honor de nuestra Ciudad, representaciones de diversos organismos, todos invitados a dicho acto.

El Sr. Alcalde, en elocuentes y precisas palabras, da la bienvenida al Reverendísimo Prelado, manifestando el honor que experimenta al recibirle en el Ayuntamiento, con expresiones de sincero acatamiento, terminando con palabras de agradecimiento por las muestras que acaba de dar el Rvdmo. Prelado de estar con el pueblo de Orihuela en su fiesta grande en honor de la Santísima Virgen de Monserrate.

Estas últimas palabras del Sr. Balaguer, arrancaron de la selecta concurrencia una larga salva de aplausos.

Seguidamente el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo contesta a las palabras del Sr. Alcalde haciendo notar que su visita al Ayuntamiento no es una mera expresión de cortesía, sino el cumplimiento de un principio de derecho público, poniendo de manifiesto las íntimas relaciones que deben de existir entre la Iglesia y el Estado. Expresa que han sido muchas las dificultades que ha tenido que vencer para venir a Orihuela en estas fechas, atribuyendo el éxito a la Virgen Santísima. Terminó su discurso con una exhortación a las autoridades para proseguir la práctica de la autoridad en beneficio de todos, agradeciendo, finalmente, a todos el homenaje de dicho acto.

Fué muy aplaudido por todos los concurrentes que, puestos en pie, le ovacionaron largamente.

A continuación la Excmo. Corporación Municipal ofreció al Rvdmo. Prelado un agasajo íntimo en las salas de la Alcaldía, amenizando el acto la Banda de Música «Unión Lírica Orcelitana» que interpretó en la plaza del Generalísimo un selecto concierto de música española, terminando con el himno a Valencia.

Finalmente se disparó un artístico castillo de fuegos artificiales, dando fin a los actos organizados como homenaje al Rvdmo. Prelado, siendo despedido en medio de las constantes aclamaciones de la multitud.

— = —

DIA 7.—El Rvdmo. Prelado recibe en su Palacio Episcopal la visita del Ilmo. Cabildo Catedral, de los Beneficiados de la misma, de ambas Curias de Obispado, Rectores y Profesores del Seminario, del Clero de las Parroquias de la Ciudad, de las Comunidades Religiosas, de Párrocos y Sacerdotes, interesándose con gran solicitud por todos los asuntos y problemas de la Diócesis.

También realiza Su Excía. Rvdma. una rápida visita al Seminario Diocesano, siendo recibido a la entrada del mismo por los Rectores y Superiores del mismo, mostrándose vivamente complacido por las grandes reformas que ha experimentado últimamente.

Por la tarde, presencia desde el balcón principal de su Palacio la procesión del traslado de la Imagen de la Stma. Virgen de Monserrate a la S. I. Catedral.

— = —

DIA 8.—Celebra Su Excía. Rvdma. la Misa de Comunión ante la Imagen de Ntra. Sra. de Monserrate, Patrona de Orihuela, con gran asistencia de fieles.

Después de la misa solemne, a la que asiste el Rvdmo. Prelado, el señor Alcalde le hizo entrega del magnífico Trono que el pueblo entero ha costado para su Patrona, bendiciéndolo a continuación y haciendo entrega del mismo a la Cofradía de Ntra. Sra. de Monserrate.

## LA ENTRADA DEL PRELADO EN LA CAPITAL DE LA PROVINCIA

Al domingo siguiente el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo hizo su entrada solemne en Alicante, siguiendo la tradicional costumbre. El anuncio de esta visita despertó en todos los alicantinos el entusiasmo más expresivo, disponiéndose a tributar a Su Excia. Rvdma. un caluroso recibimiento.

El Rvdmo. Prelado llegó a la capital de la provincia a la una y media, procedente de Orihuela y acompañado del Ilmo. Sr. Vicario General de la Diócesis, Dr. D. José García Grau, del M. I. Sr. Canciller Secretario y Deán de la Santa Iglesia Catedral, Dr. D. José Sanfelú Giner y de su familiar D. José Marín.

Fué recibido en el límite del término municipal por el Alcalde, D. Francisco Alberola Such, el presidente interino del cabildo Colegial, Mons. D. Juan Martínez, y los canónigos D. Vicente Hernández y D. José Martínez. Se dirigió al «Hogar José Antonio», donde fué recibido y saludado por las primeras autoridades.

—=—

A las seis de la tarde salió en coche descubierto del «Hogar José Antonio» para el punto oficial de llegada que estaba situado en lo alto de la Rambla de Méndez Núñez, donde se había levantado un estrado.

Un inmenso gentío llenaba por completo las amplias y espaciosas calles de la Ciudad, que aparecían profusamente engalanadas, agolpándose la muchedumbre en todo el trayecto, prorrumpiendo en aclamaciones y vítores sin cesar.

Al llegar la comitiva a la altura del Mercado, se le unieron numerosas congregaciones religiosas, con sus banderas. En la Rambla se habían congregado las primeras autoridades civiles, militares y eclesiásticas, representaciones de diversos organismos, corporaciones, ordenes religiosas, cruces parroquiales, cabildo colegial de San Nicolás y numerosísimo público que hacía imposible el tránsito por aquellos lugares. Cuando apareció el coche por la esquina de la calle Duque de Zaragoza, se le tributó un apoteósico recibimiento.

Al descender del coche, subió al estrado para revestirse con los ornamentos pontificales, asistido por los canónigos Mons. D. Juan Martínez, D. Vicente Hernández y D. Tomás Rocamora,

Inmediatamente se organizó la procesión de acompañamiento que recorrió la Rambla de Méndez Núñez hasta la Colegiata. Las calles del itinerario estaban bellamente adornadas y engalanadas con gallardetes y colgaduras. Precedía una sección de motoristas y seguían las asociaciones piadosas con banderas, Ramas y Consejo Diocesano de Acción Católica, Cruces de las parroquias de la Ciudad, clero y comunidades religiosas, cabildo colegial, Excmo. Sr. Obispo, bajo palio que llevaban concejales y diputados provinciales, organismos oficiales y particulares, Corporaciones provincial y municipal bajo mazas. La presidencia estaba constituida por el Excmo. Sr. Gobernador Militar, Alcalde de la

Ciudad, que ostentaba también la representación del Gobernador Civil; Comandante de Marina; Fiscal; Jefe de Aviación; Delegado de Hacienda; Coronel del Regimiento; Teniente Coronel de la Guardia Civil y demás autoridades. Cerraba la comitiva la banda municipal de música, que a la llegada del Prelado interpretó la marcha de Infantes.

La Iglesia de San Nicolás y la plaza del Abad Penalva se hallaban completamente abarrotadas de público, que reanudó sus muestras de entusiasmo.

Después de orar en la Capilla del Santísimo pasó al altar mayor. Se entonó el *Te Deum* de acción de gracias, finalizando éste el Rvdmo. Prelado dirigió un saludo al pueblo de Alicante, mensaje de gratitud por el recibimiento que se le había dispensado, dedicando un recuerdo especial a la Santísima Faz y deseando para todos los mayores bienes espirituales y materiales. Cuando terminó el acto desfilaron a besar su anillo pastoral el cabildo colegial, autoridades y pueblo.

Las aclamaciones se renovaron con gran entusiasmo cuando el Prelado se disponía a partir, reiterándole con gran fervor su adhesión y cariño con vítores y aplausos.

### LA ESTANCIA DEL PRELADO EN ALICANTE

En la mañana del día 13, siguiendo la costumbre tradicional, el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo, visitó el Monasterio de la Santísima Faz, donde se venera el Sagrado Lienzo, acompañándole el Alcalde de la capital, Don Francisco Alberola, con varios tenientes de alcalde y concejales del Excmo. Ayuntamiento, así como por el Cabildo Colegial de San Nicolás.

A las once y media ofició la Santa Misa, asistido por su familiar, Rvdo. don José Marín y por el Rvdo. Sr. Cura de San Juan, don José Sabater. Asistió gran número de fieles que, desde diversos puntos de la comarca, habían acudido al Santuario para dispensar al Rvdmo. Prelado la singular acogida y homenaje de que fué objeto a su llegada al sagrado recinto. También se habían desplazado nutridas representaciones de Acción Católica y de asociaciones piadosas de la Capital.

Terminada la Santa Misa, el Rvdmo. Prelado, acompañado de las Autoridades y Clero, subió al Camarín, y allí fué abierta la hornacina que contiene el Relicario donde guarda el sagrado Lienzo, efectuándose seguidamente la Exposición de la Santa Faz, previas las formalidades de rigor, y, sacado el Relicario adoró la Sagrada Reliquia del Señor, dando a besar el sagrado Lienzo a las Autoridades, Capitulares, Clero, Comunidad de las Religiosas y fieles. Finalizada la adoración, fué llevada seguidamente a su hornacina y cerrada en ella conforme a las formalidades establecidas, en presencia de las tres corporaciones que cuidan de la misma, el Excmo. Ayuntamiento, Ilmo. Cabildo Colegial y el Patronato de la Santa Faz.

DIA 14.—Hizo la visita al Excmo. Ayuntamiento el Rvdmo. Prelado, a quien se le dispensó una cordial acogida, recibéndole el Ayuntamiento en pleno. Se le dedicó un cordial saludo y ofrendándole con tal motivo un precioso Cáliz, obsequio de la Excmo. Corporación Municipal al Prelado de la Diócesis, quien se mostró muy complacido de tan exquisito obsequio.

—=—

En los restantes días el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo ha realizado distintas visitas a los demás organismos provinciales, parroquias, cumplimentando a las Autoridades, recibiendo con tal motivo grandes demostraciones de cariño, y entusiastas recibimientos.

Alicante, como Orihuela ha demostrado a su Pastor que se le quiere y estima, y que esta Diócesis sabe de entusiasmos y demostraciones de fe y religiosidad. Demostraciones que se han visto con toda claridad a lo largo de estos días en que la Diócesis entera ha convivido con su Pastor, escuchando sus palabras, aclamándole a su paso por sus calles y plazas.

—————

Cerramos esta crónica reiterando al Excmo. y Rvdmo. Sr. Dr. Don Pablo Barrachina y Estevan, la adhesión más cordial y sincera de todos sus fieles hijos de la Diócesis de Orihuela, augurando para el nuevo Prelado, con la ayuda de Dios, un fecundo apostolado entre sus diocesanos, en esta tierra tan buena, prometedora de felices realidades, mientras elevamos nuestras preces al Cielo, para que Dios derrame sus gracias y bendiciones sobre Su Excelencia Reverendísima.

—————  
—————

# VINOS DE MISA

## J. de Muller,

S. A.

## TARRAGONA

Casa fundada en 1851

MEDALLA DE ORO

EN

LA EXPOSICION

VATICANA DE 1888

PROVEEDORES  
DE SUS SANTIDADES  
PIO X, BENEDICTO XV,  
PIO XI, Y PIO XII

### GARANTIA DE ABSOLUTA PUREZA

*Certificados de numerosos Excmos. Prelados de España y del Extranjero y del Rvdo. Padre Eduardo Vitoria, S. J., Fundador del Instituto Químico de Sarriá (Barcelona).*

REPRESENTANTE EN ORIHUELA

J. Abadía Calle de la Feria, 16

ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS

# Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá 14, MADRID

---

|                           |       |                |   |
|---------------------------|-------|----------------|---|
| Capital desembolsado..... | Ptas. | 354.375.000'00 | » |
| Reservas.....             | »     | 433.967.117'37 | » |

---

459 DEPENDENCIAS EN ESPAÑA Y MARRUECOS

---

DEPENDENCIA DE ORIHUELA

---

EJECUTA BANCARIAMENTE TODA CLASE DE  
OPERACIONES MERCANTILES Y COMERCIALES

---

ESTA ESPECIALMENTE ORGANIZADO PARA LA  
FINANCIACION DE ASUNTOS RELACIONADOS  
CON EL COMERCIO EXTERIOR.

---

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

---

## LIBRETAS DE AHORRO

---

DEPENDENCIAS EN LA PROVINCIA: ALICANTE, Alcoy,  
Aspe, Callosa de Segura, Crevillente, Denia, Eldia, Elche,  
Iijona, Monóvar, Novelda, Pego, Villajoyosa y Villena.

---

(Aprobado por la Dirección Gral. de Banca el 26 de Enero de 1954 con el número 1.427).

ELABORACION ESPECIAL

DE

VINO BLANCO DULCE

PARA EL SANTO SACRIFICIO DE LA MISA

**LOIDI Y ZULAICA**

**SAN SEBASTIAN**

Proveedores de los Sacros Palacios Apostólicos

CASA CENTRAL

Idiáquez número 5

Telegramas: LOIDI

*Fundada el año 1875*



Bodegas de elaboración

en **ALCAZAR**

de **SAN JUAN**

CIUDAD REAL

Esta Casa garantiza la absoluta pureza de sus vinos con recomendaciones y certificados de los Eminentísimos Sres. Cardenal Arzobispo de Burgos, Arzobispos de Santiago y Valladolid, Obispos de Ciudad Real, Pamplona, Orihuela, Jaca, Segovia, Auxiliar de Burgos, Bayona (Francia), R. P. Dr. Eduardo Vitoria S. J., etc.

EXPORTACION A ULTRAMAR

ENVIO GRATUITO DE MUESTRAS

# **La Sastrería Eclesiástica YAGUE**

**Instalada recientemente en ALICANTE**

(calle San Juan Bosco, 3 - entresuelo izquierda)

**OFRECE SUS SERVICIOS**

**A TODOS LOS SEÑORES SACERDOTES DE LA  
DIOCESIS DE ORIHUELA Y LES ENVIA  
RESPETUOSAMENTE SU PRIMER SALUDO.**

**Elegancia, economía y seriedad**

**les ofrece**

## **Sastrería Eclesiástica YAGUE**

**de ALICANTE**

